



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società
CLUB 1 MS Bienne-La Neuveville
CLUB 2 Givisiez

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne**
 Location / Luogo
 Date / Datum **10.06.2024**
 Date / Data
 Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:36**
 Début / Inizio Fin / Fine
 Match Number / Index **SNU04**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X**
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole
 Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa
 Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori **31**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift
 Time Keeper Chronométrateur **208081 PONTI Anaïs**
 Official scorer Marqueur **207800 KOLLROS Paul**
 Referee 1 Arbitre 1 **219713 CLEMENT Joël**
 Referee 2 Arbitre 2 **217502 PRETOT Lionel**
 Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	8	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. **IHC8 49:17 Gardien blessé, remplacé par joueur N°86**

1 MS Bienne-La Neuveville

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
28	C	MONBARON Vincent	96196	00:45	54	28	1					12:04 24 2 12:04 U
24	A	CHAVANNE Jean-François	10093	10:22	26	53	2					25:50 51 2 26:08 H
30	G	GAUTIER Lionel	94114	18:04	96	28	3					38:27 96 2 39:46 E
	G			19:33	28	26	4					56:34 24 2 58:34 I
96		AMSTUTZ Nicolas	94109	41:43	26	53	5					
26		ESTOPPEY Cyril	99219	44:40	53	26	6					
51		GIRARD Pascal	97376	48:18	51		7					
54		LACHAT Léo	30709	55:24	91	28	8					
86		ROTEN Michaël	204145									
88		ROUILLER Jonathan	203187									
53		RÜFLI Fabian	99154									
91		SIEBER Roland	30108									
COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature				94228	TOTAL			8	TOTAL			8 min

2 Givisiez

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
28	C	RIGOLET Laurent	2202	02:11	28	9	1					09:35 37 2 10:22 S1
12	A	OBERSON Gilles	215061	07:47	76	83	2					18:56 83 2 19:33 J1
33	G	PUGIN Yann	219977	12:08	9	71	3					34:25 91 2 36:25 H
	G			21:24	83	22	4					34:25 91 2 38:25 V1
30		CHUARD Patrick	201121	23:00	28	71	5					
37		PERROUD David	207210	26:08	91	28	6					
83		DESPONT Pascal	2285	39:46	21	76	7					
21		METZGER Cédric	97020	45:57	37	28	8					
22		MONNEY Johnny	99142	47:22	83	22	9					
76		SCHLAEPPI Julien	97031	49:34	28	37	10					
71		MAREIS Nicolas	5014	52:09	76	30	11					
91		SPRECHER Patrick	203492									
9		SCIBOZ Thierry	207474									
COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature				97019	TOTAL			11	TOTAL			8 min